N **Monteringsanvisning**

EN **Assembly Instructions**

S **Monteringsanvisning**

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

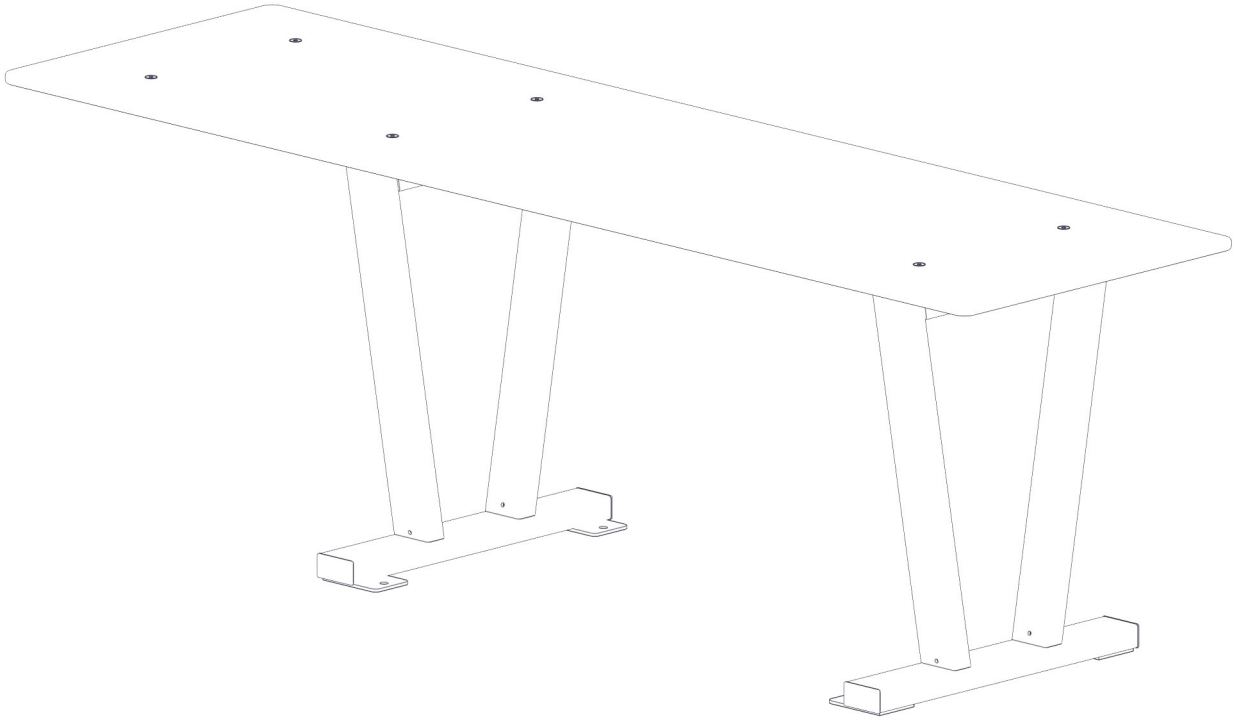
# 81-200-106

## Lys grønn

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Outdoor furniture for contact use
Sittemøbler og bord for allmenn bruk

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

Söve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

# Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

**NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.**
**Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.**

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit..

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

**NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.**

# Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårddra därför manuelt!

- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Inspringningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

**OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.**
**Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.**

N Alle mål er oppgitt i millimeter

EN Scale measured in mm

S Alla mått är i millimeter.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| NO | Betongkvalitet | | | |
| SE | Betongkvalitet | | | |
| EN | Concrete quality | | | |
| NO | Mengde betong | | 0,1 m3 (0,3x0,3x0,3x4) | $m^3$ |
| SE | Mängd betong | | | |
| EN | Amount of concrete | | | |
| NO | Fundament størrelse | | 4x 0,3x0,3x0,3 | m |
| SE | Stiftelsestorlek | | | |
| EN | Foundation size | | | |
| NO | For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal | | | |
| SE | För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området | | | |
| EN | For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area | | | |
| NO | Tyngste element | 08-001-216 | 34.9 | Kg |
| SE | Tyngsta element | | | |
| EN | Heaviest element | | | |
| NO | Største element | 08-001-216<br>08-001-100 | 2.2x0,63x0,02<br>0.71x0,6x0,12 | m |
| SE | Största element | | | |
| EN | Biggest element | | | |

# Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

N EN S

A

B

6mm

Metermål

Metric measure

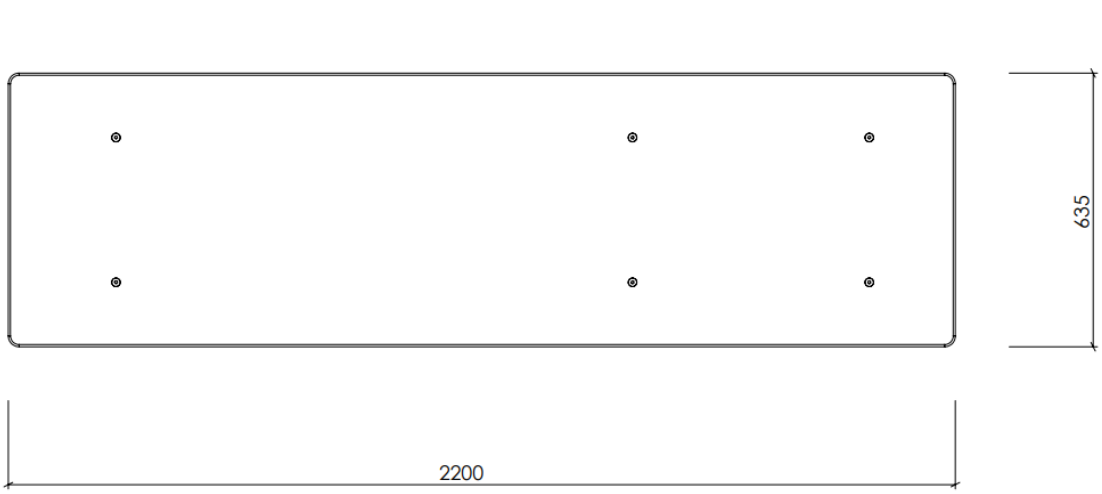
Tumstock

# Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer

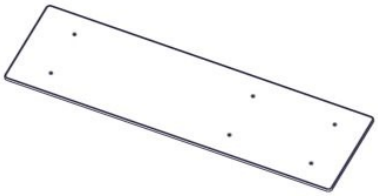
N EN S

# Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering

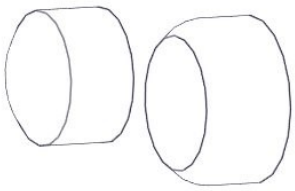
N EN S



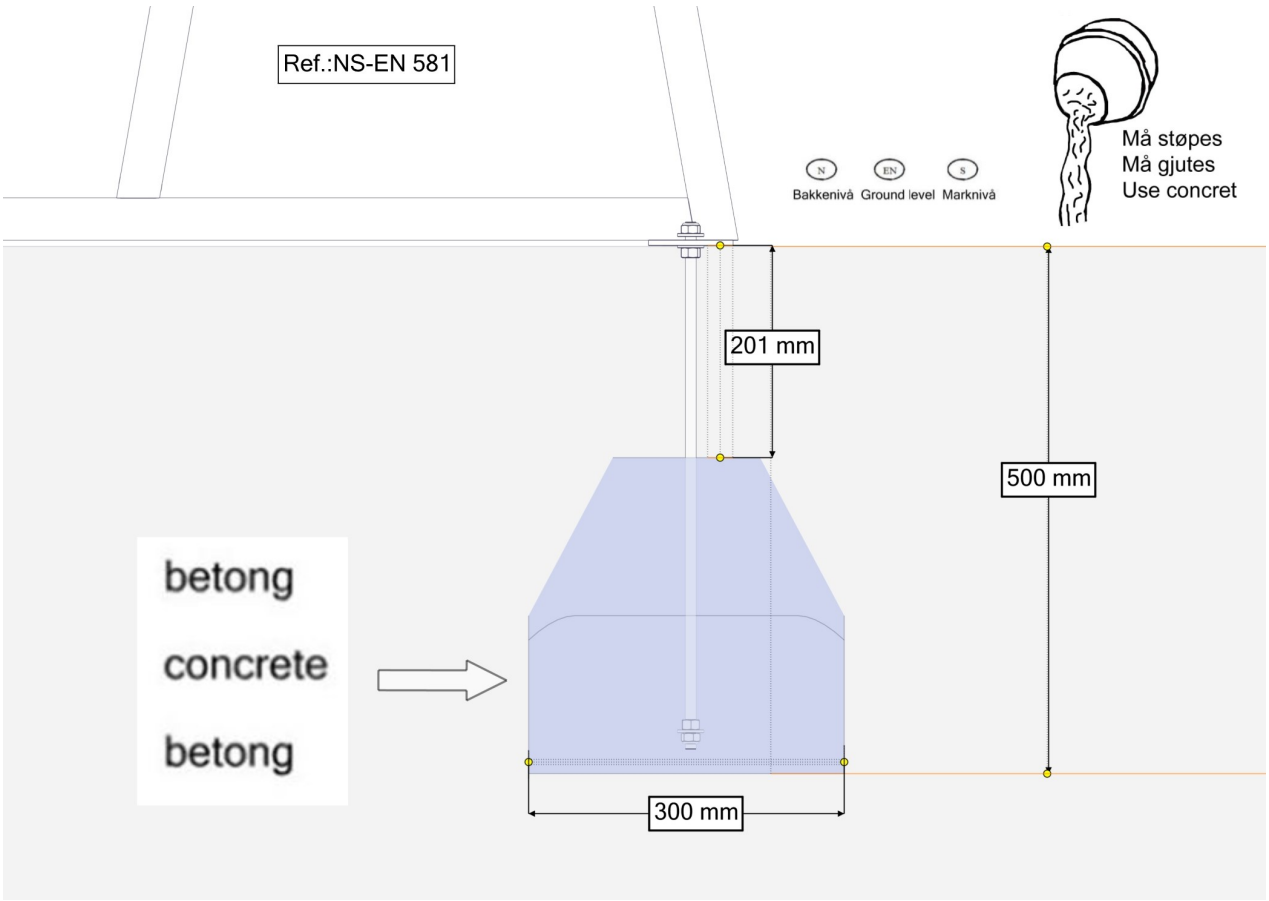
**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för** Sign. _____.

| **Voksen bord 1x HC frittstående 81-200-106 Lys grønn** | **Navn** | **Artnr/dimensjon** | **Ant** | **Lev** |
|---|---|---|---|---|
| | Parkmøbel ramme bord<br>Inkl feste<br>Sort<br><br>H=695 | 08-001-120K<br>(Se egen del-montering) | 2 | |
|  | Bordplate 1xHC<br>Lys grønn<br><br>L=2200 | 08-001-216 | 1 | |
| | Parkmøbel-UnderBordFrame-1HC inkl feste | 08-001-281K<br>(Se egen del-montering) | 2 | |
| | Produktmerke montert hos Søve | 00-100-401 | 0 | |
| | | | | |
| | | | | |

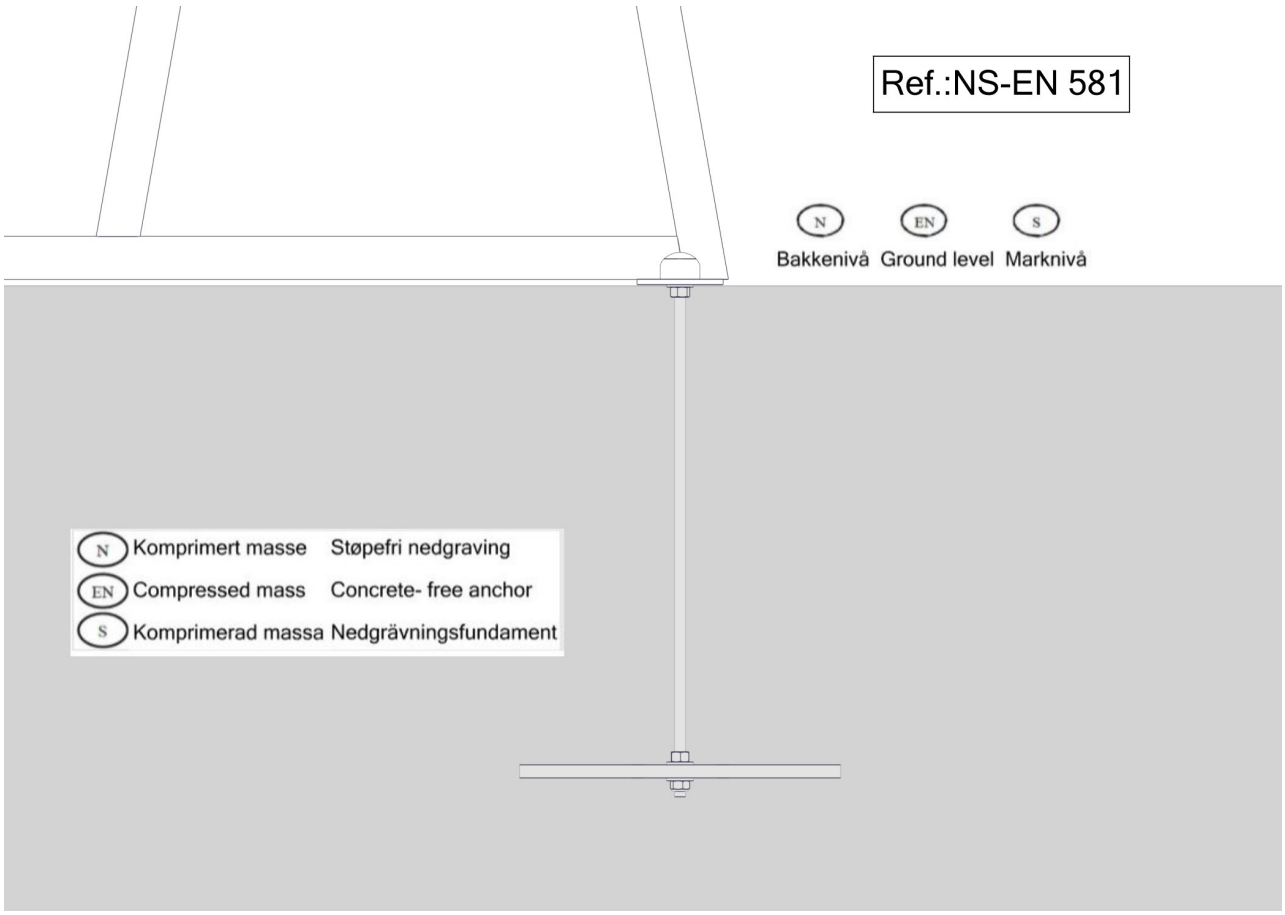
**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för** Sign. _____.

| **Voksen bord 1x HC frittstående 81-200-106 Lys grønn** | **Navn** | **Artnr/dimensjon** | **Ant** | **Lev** |
|---|---|---|---|---|
| | **Fundament Støp** | | | |
| | Støp forankring Parkmøbler Søve | 08-001-091K (se egen delmontering) | 4 | |
| | **Fundament Nedgravning** | | | |
| | Støpefri forankring Parkmøbler Søve | 08-001-090K (se egen delmontering) | 4 | |
| | **Overflate montering** | | | |
|  | Endedeksel flatt M10/M12 med skive<br><br>Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve | 05-301-035 | 4 | |

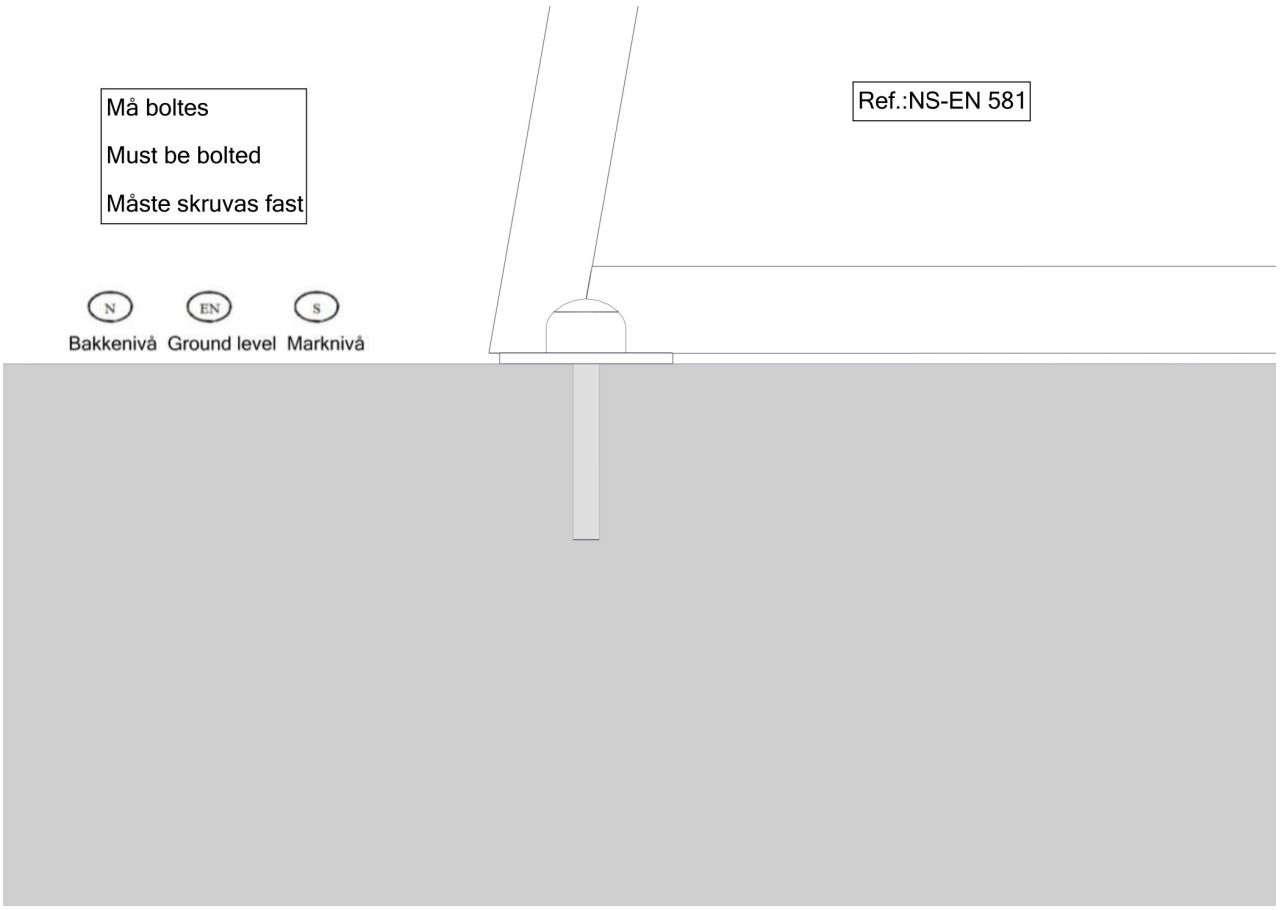
## Fundamentering med betong / Foundation with concrete / Förankring medd betong

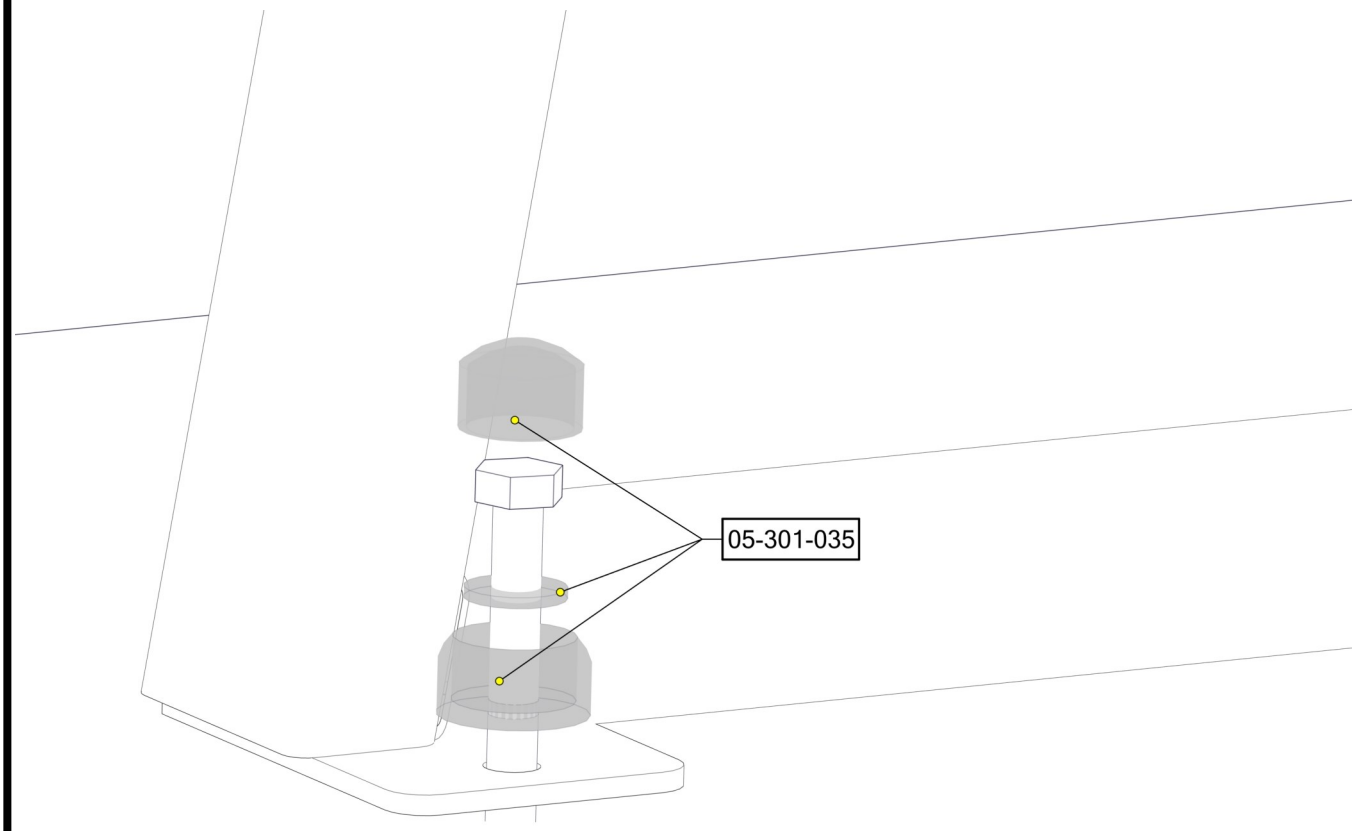



## Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong



# Fundamentering overflate/ Foundation surface/ Förankring grundytan

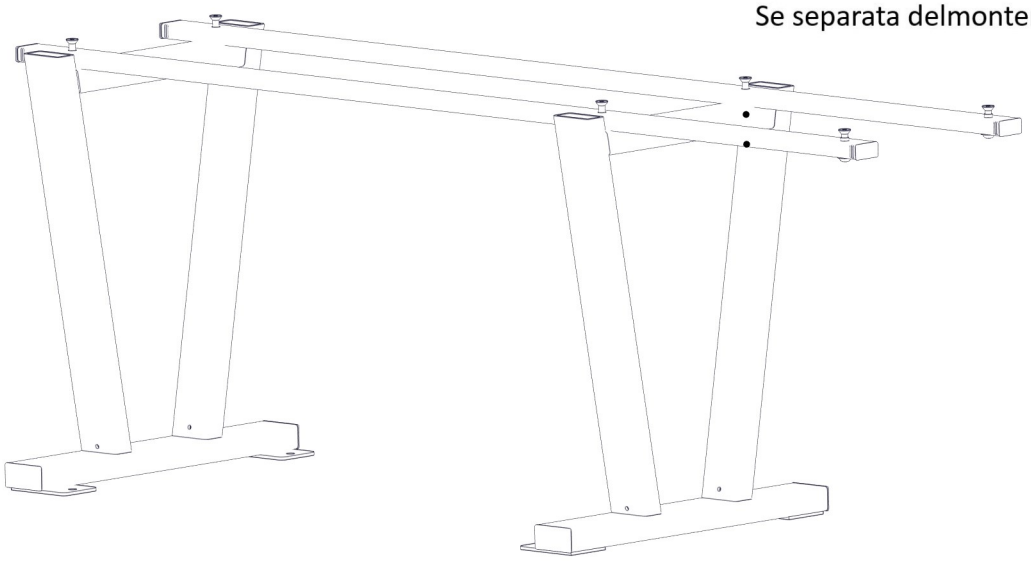


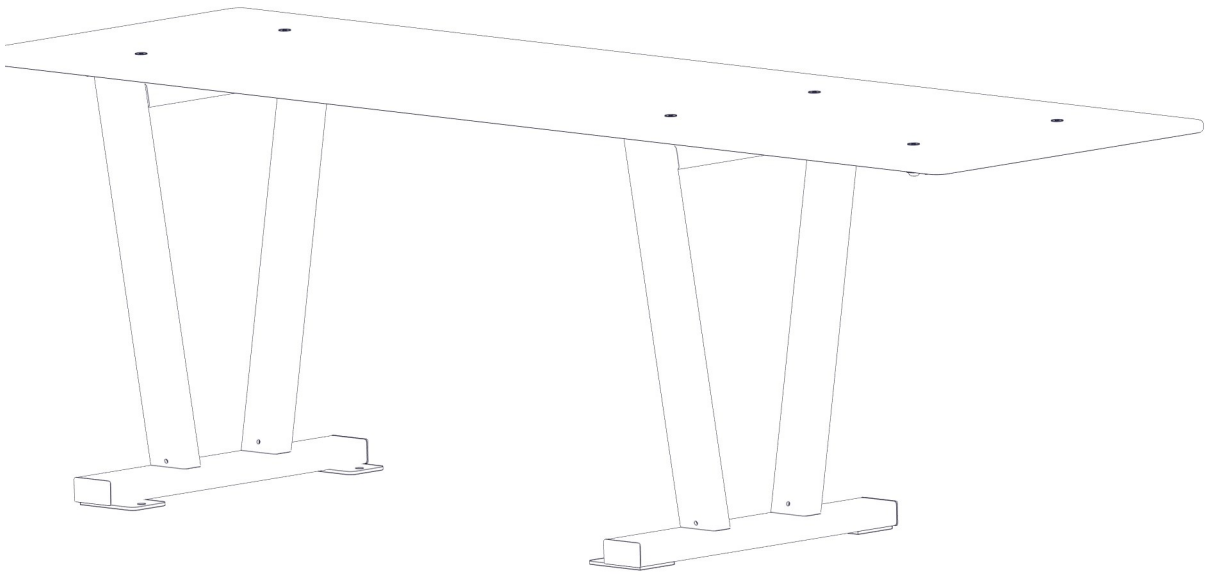
## Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

## Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer

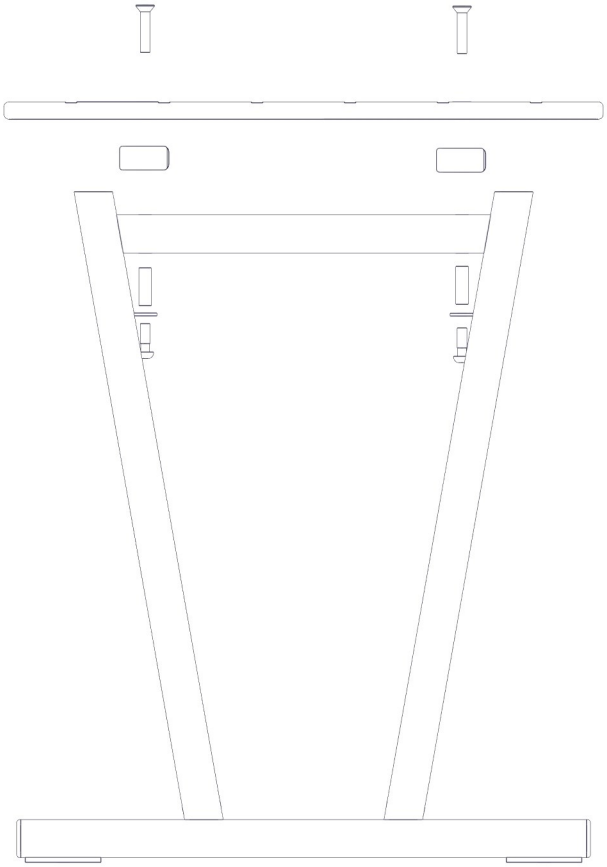


| Part Name | Article nr. | Qty |
|---|---|---|
| UnderBordFrame-inkl-1HC | 08-001-281K | 2 |
| Parkmøbel ramme bord inkl feste | 08-001-120K | 2 |



| Part Name | Article nr. | Qty |
|---|---|---|
| Bordplate 1xHC | 08-001-216 | 1 |

**Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet**



## Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk

**N**

- Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling
- Fjern alle monteringshjelpemidler ( rester av betong, planker, paller, plast, og lignende)
- Før utstyret tas i bruk,burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet.(Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?
- NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk

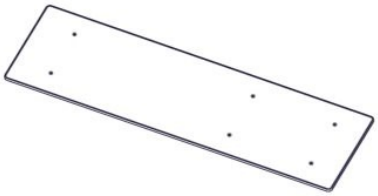
**EN**

- Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation
- Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins
- PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use

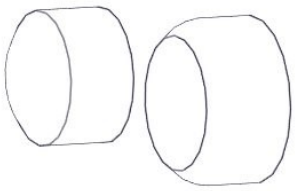
**S**

- Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekomendation
- Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande)
- Innan lekredskapet används,kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll.
- Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för** Sign. _____.

| **Voksen bord 1x HC frittstående 81-200-106 Lys grønn** | **Navn** | **Artnr/dimensjon** | **Ant** | **Lev** |
|---|---|---|---|---|
| | Parkmøbel ramme bord<br>Inkl feste<br>Sort<br><br>H=695 | 08-001-120K<br>(Se egen del-montering) | 2 | |
|  | Bordplate 1xHC<br>Lys grønn<br><br>L=2200 | 08-001-216 | 1 | |
| | Parkmøbel-UnderBordFrame-1HC inkl feste | 08-001-281K<br>(Se egen del-montering) | 2 | |
| | Produktmerke montert hos Søve | 00-100-401 | 0 | |
| | | | | |
| | | | | |

**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för** Sign. _____.

| **Voksen bord 1x HC frittstående 81-200-106 Lys grønn** | **Navn** | **Artnr/dimensjon** | **Ant** | **Lev** |
|---|---|---|---|---|
| | **Fundament Støp** | | | |
| | Støp forankring Parkmøbler Søve | 08-001-091K (se egen delmontering) | 4 | |
| | **Fundament Nedgravning** | | | |
| | Støpefri forankring Parkmøbler Søve | 08-001-090K (se egen delmontering) | 4 | |
| | **Overflate montering** | | | |
|  | Endedeksel flatt M10/M12 med skive<br><br>Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve | 05-301-035 | 4 | |